

Східноєвропейський національний університет ім. Лесі Українки
Бібліотека

ЮРИДИЧНЕ ТЕРМІНОЗНАВСТВО

Рекомендаційний бібліографічний список літератури

Луцьк-2013

1. Баланаева О. В. Словообразовательный аспект юридической терминологии / О. В. Баланаева // Типологія мовних значень у діяхронічному та зіставному аспектах : зб. наук. пр. / Донец. нац. ун-т. – Донецьк, 2009. – Вип. 19. – С. 28–38.
2. Бержель Ж. Юридический язык: Юридическая терминология // Общая теория права = Theorie generale du droit / Жан-Луи Бержель ; под общ. ред. В. И. Даниленко ; пер. с фр. Г. В. Чуршуков. – М., 2000. – С. 383–401.
3. Бігун С. Фразеологічні одиниці у підмові права: класифікація та семантичний потенціал / С. Бігун // Вісник Львівського університету. Серія: Іноземні мови : зб. наук. пр. / Львів. нац. ун-т ім. І. Франка ; редкол.: Р. С. Помірко [та ін.]. – Л., 2012. – Вип. 19. – С. 66–70. – Бібліогр.: 11 назв.
4. Віхляєв В. В. Комплексний аналіз термінології муніципальних виборчих систем / В. В. Віхляєв // Держава та регіони. Серія: Право. – 2010. – № 3. – С. 116–120. – Бібліогр.: с. 118–120.
5. Галіахметов І. А. Термінологія цивільного права України: проблема взаємообумовленості мови та права / І. А. Галіахметов // Правове регулювання економіки : зб. наук. пр. / М-во освіти і науки України, Київ. нац. екон. ун-т ім. В. Гетьмана ; [редкол.: В. Ф. Опришко та ін.]. – К., 2009. – № 9. – С. 231–238.
6. Гапонова Л. Є. Формування української криміналістичної термінології : автореф. дис. ... канд. філол. наук : 10.02.01 / Гапонова Л. Є. ; Запоріз. нац. ун-т. – Запоріжжя, 2012. – 18 с.
7. Гуцал К. А. Іншомовна лексика в сучасній юридичній термінології / К. А. Гуцал // Держава та регіони. Серія: Гуманітарні науки. – 2004. – № 2. – С. 87–89.
8. Дерді Е. Конверсія в англійській юридичній термінології / Е. Дерді, В. Сацик // Науковий вісник ВДУ / редкол.: Л. К. Оляндер [та ін.]. – Луцьк, 1999. – № 3 : Філологічні науки (Романо-германська філологія). – С. 10–13. – Бібліогр.: 5 назв.
9. Жукова Т. С. Особливості перекладу англійської термінології у галузі

права / Т. С. Жукова // Держава та регіони. Серія: Гуманітарні науки. – 2012. – № 2. – С. 72–79. – Бібліогр.: с. 78–79.

10. Каленюк О. М. Історичні передумови розвитку української правничої термінології на західноукраїнських землях [Електронний ресурс] / О. М. Каленюк // Наук.-інформ. вісн. Івано-Франків. ун-ту права ім. Короля Данила Галицького. – 2011. – № 3. – С. 39–43. – Режим доступу : http://www.nbu.gov.ua/portal/soc_gum/Nivif/2011_3/6.pdf .– 18.02.13. – Назва з екрану.

11. Катачина О. Термінологія позначення правопорушень у мові права / О. Катачина // Вісн. Львів. ун-ту. Серія філологічна / Львів. нац. ун-т ім. І. Франка. – Л., 2009. – Вип. 48. – С. 293–299.

12. Кацавець Р. С. Мова у професії юриста : підруч. для студ. внз / Р. С. Кацавець, Г. М. Кацавець. – К. : Алерта, 2005. – 284 с.

13. Ключко М. Джерела походження та способи творення юридичних термінів України / М. Ключко // Вісн. Акад. прав. наук України. – 2009. – № 4. – С. 223–231.

14. Корж А. В. Українська юридична термінологічна система. Труднощі при перекладі юридичних термінів з російської на українську мову // Українська мова професійного спрямування : навч. посіб. / А. В. Корж ; М-во освіти і науки України. – К., 2009. – С. 80–98.

15. Березовська О. Формування сучасної економічної та юридичної термінології [Електронний ресурс] / О. Березовська, О. Левурда // Нова пед. думка. – 2012. – № 1. – Режим доступу : http://www.nbu.gov.ua/portal/Soc_Gum/Npd/2012_1/4berezov.pdf .– 19.02.13. – Назва з екрану.

16. Лепеха Т. Явище синонімії у термінології судової медицини / Т. Лепеха // Ономастика і апелятиви : зб. наук. пр. / М-во освіти України [та ін.] ; за ред. В. О. Горпинич. – Д., 2000. – Вип. 10. – С. 96–104.

17. Любченко М. І. Юридична термінологія: поняття, особливості, види : автореф. дис. ... канд. юрид. наук : 12.00.01 / М. І. Любченко ; Нац. ун-т "Юридична академія України імені Ярослава Мудрого". – Х., 2012. – 20 с.

18. Минзак О. В. Вмотивованість англійських юридичних термінів-антонімів / О. В. Минзак // Науковий вісник Волинського національного університету ім. Лесі Українки / Волин. нац. ун-т ім. Лесі Українки ; [редкол.: Г. Л. Аркушин та ін.]. – Луцьк, 2012. – № 1 : Філологічні науки: Мовознавство. – С. 98–102. – Бібліогр.: 10 назв.

19. Олійник О. Б. Судова документація : навч. посіб. / О. Б. Олійник ; М-во освіти і науки України, Міжгалуз. ін-т упр. – К. : Алерта, 2007. – 282 с.

20. Онуфрієнко Г. С. Запозичення неслов'янського походження в юридичному термінологічному просторі української мови / Г. С. Онуфрієнко // Ономастика і апелятиви : зб. наук. пр. / М-во освіти України [та ін.] ; за ред. В. О. Горпинич. – Д., 2000. – Вип. 9. – С. 96–104.

21. Осауленко О. І. Термінологія правозастосовних актів / О. І. Осауленко // Держава та регіони. Серія: Право. – 2010. – № 3. – С. 32–36. – Бібліогр.: 11 назв.

22. Пащук Т. Поняттєвий апарат юридичного правозахисту: термінологічні аспекти / Т. Пащук // Вісник. Серія юридична : зб. наук. пр. / відп. ред. В. Т. Нор. – Л., 2006. – Вип. 42. – С. 35–41.

23. Право і лінгвістика : у 2 ч. : матеріали II міжнар. наук.-практ. конф., Сімф.-Ялта, 23–26 верес. 2004 р. / М-во внутр. справ України [та ін.] ; [редкол.: В. С. Венедиктов (голова) та ін.]. – Сімф. : Доля, 2004. – 2 ч.

24. Право і лінгвістика // Актуальні проблеми сучасної науки в дослідженнях молодих учених / М-во внутріш. справ України, Нац. ун-т внутр. справ, Крим. юрид. ін-т. – Сімф., 2004. – Вип. 5. – С. 167–223 ; Вип. 6. – С. 156–202.

25. Прадід Ю. Ф. Юридична лінгвістика в Україні: здобутки і перспективи / Ю. Ф. Прадід // Мовознавство. – 2011. – № 2. – С. 31–37.

26. Прадід Ю. Ф. Юридична лінгвістика та деякі актуальні проблеми правознавчої науки / Ю. Ф. Прадід // Наукові праці / Нац. юрид. акад. ; голов. ред. С. В. Ківалов. – О., 2003. – Т. 2. – С. 147–152.

27. Рустемов О. Д. Юридична термінологія кримськотатарської мови:

еволюція розвитку, сучасний стан, способи кодифікації : автореф. дис. ... канд. філол. наук : 10.02.13 / Рустемов О. Д. ; Нац. акад. наук України, Ін-т сходознавства ім. А. Ю. Кримського. – К., 2012. – 20 с.

28. Скорина Л. П. Латинська мова для юристів : підруч. для ВНЗ / Л. П. Скорина, Л. П. Чуракова ; М-во освіти України ; [за ред. С. В. Семчинського]. – [2-ге вид., випр. та допов.]. – К. : Атіка, 2001. – 416 с.

29. Смужаниця Д. І. Забезпечення як результат контактування мов (на матеріалі юридичних термінів української і французької мов) : автореф. дис. ... канд. філол. наук : 10.02.15 / Смужаниця Д. І. ; Нац. пед. ун-т ім. М. П. Драгоманова. – К., 2011. – 18 с.

30. Трач Н. С. Українська правнича термінологія в період русифікації (30–80-ті рр. ХХ ст.) [Н. С. Трач] / Н. С. Трач // Наук. зап. НаУКМА. Серія: Філологічні науки : зб. наук. пр. / відп. ред. В. С. Брюховецький. – К., 2008. – Т. 85. – С. 21–27. – Режим доступу : http://www.nbu.gov.ua/portal/soc_gum/naukma/Fil/2008_85/04_trach_ns.PDF . – 19.02.13. – Назва з екрану.

31. Токарська А. С. Культура фахового мовлення правника : навч. посіб. для студ. ВНЗ / А. С. Токарська, І. М. Кочан. – Л. : Світ, 2003. – 312 с. – Бібліогр.: с. 303–306.

32. Яцишин Н. П. Юридична термінологія як об'єкт мовознавчих досліджень / Н. П. Яцишин // Наук. вісн. Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки / Волин. нац. ун-т ім. Лесі Українки ; [редкол.: Г. Л. Аркушин та ін.]. – Луцьк, 2011. – № 6 : Філологічні науки: Мовознавство, ч. 2. – С. 219–222. – Бібліогр.: 13 назв.

33. Чмир О. Р. Просторові мотивації у лексиці права / О. Р. Чмир // Мовознавство. – 2002. – № 6. – С. 67–72.

Юридичне термінознавство [Електронний ресурс] : реком. бібліогр. список л-ри / Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, Бібліотека ; уклад. Л.Дейнека. - Луцьк, 2013. - 33 назви.

Подано бібліографічну інформацію з юридичної термінології. Рекомендовано книги, автореферати дисертацій, електронні ресурси, статті із продовжуваних, періодичних та неперіодичних видань.

Підбір бібліографічних матеріалів завершено у лютому 2013 р.

ББК 81я1